

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 82 (1956)

**Heft:** 46

**Illustration:** "Mais non Madame - ich will nicht mehr!"

**Autor:** Nef, Jakob

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



«Mais non Madame — ich will nicht mehr!»

#### Mark Twain

trug sich ins Fremdenbuch eines vornehmen Hotels ein. Als letzte Eintragung las er: «Baron von Blanck — mit Diener.» Und schrieb darunter: «Mark Twain — mit Koffer.»

Dick

**HOTEL ACKER**  
WILDHAUS

Für Ihre Erholung, Ihren Familienanlaß das Beste aus Küche und Keller. Bescheidene Preise!  
Bes.: Familie Dr. Hilti-Forrer Telefon (074) 7 4221

#### Warnung

Méfiez-vous des lions qui vont boire et des automobilistes qui en reviennent.  
Trauet den Löwen nicht, die zur Tränke gehn, noch den Automobilisten, die von daher kommen.

Südfranzösisch